Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 207/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 29ης Ιανουαρίου 1993

για τον καθορισμό του περιεχομένου του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής και για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 5 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού

(ΕΕ L 25 της 2.2.1993, σ. 5)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 345/97 της Επιτροπής της 26ης Φεβρουαρίου 1997	L 58	38	27.2.1997
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2020/2000 της Επιτροπής της 25ης Σεπτεμβρίου 2000	L 241	39	26.9.2000

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 207/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιανουαρίου 1993

για τον καθορισμό του περιεχομένου του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής και για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 5 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1991 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής [1], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφοι 7 και 8,

Εκτιμώντας:

ότι, για τους σκοπούς του άρθρου 5 παράγραφος 3 στοιχεία β) και γ) και παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, πρέπει να καταρτιστούν περιοριστικοί κατάλογοι για τα μέρη Α, Β και Γ του παραρτήματος VI·

ότι, για τους στόχους που θέτουν τα τρία μέρη του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, πρέπει να συμφωνηθούν οι ορισμοί προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των διαφόρων σχετικών κοινοτικών ρυθμιστικών διατάξεων·

ότι κάθε συστατικό ή βοηθητικό μέσο επεξεργασίας, που αναφέρεται στο παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τις νομοθετικές απαιτήσεις σχετικά με την παρασκευή των ειδών διατροφής και σύμφωνα με τους κανόνες της ορθής πρακτικής για την παρασκευή προϊόντων διατροφής·

ότι το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 πρέπει να διευρυνθεί, λαμβανομένου υπόψη του ότι οι καταναλωτές αναμένουν ότι τα μεταποιημένα προϊόντα βιολογικής παραγωγής αποτελούνται κυρίως από συστατικά στη φυσική τους κατάσταση·

ότι, εντούτοις, άλλα συστατικά ή βοηθητικά μέσα που επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται σε συμβατικώς μεταποιημένα προϊόντα διατροφής και τα οποία κατά προτίμηση υπάρχουν στη φύση, είναι δυνατόν να περιλαμβάνονται στο παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, δεδομένου ότι έχει αποδειχθεί ότι χωρίς να καταφύγουμε σε ουσίες αυτού του τύπου είναι αδύνατο να παρασκευαστούν ή να συντηρηθούν βιολογικά προϊόντα διατροφής·

ότι, όσον αφορά τα ένζυμα που παράγονται από μικροοργανισμούς, πρέπει να εξεταστεί περαιτέρω αν τα προϊόντα που λαμβάνονται από γενετικώς τροποποιημένους μικροοργανισμούς κατά την έννοια της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου [2] μπορούν να χρησιμοποιούνται σε είδη διατροφής τα οποία, σύμφωνα με την ετικέτα, έχουν παραχθεί με βιολογικές μεθόδους· ότι το θέμα αυτό θα εξεταστεί λεπτομερώς όταν εγκριθεί η χρήση αυτών των ενζύμων στα είδη διατροφής σύμφωνα με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία·

ότι το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 θα πρέπει να αναθεωρείται τακτικά, λαμβανομένων υπόψη της κτηθείσας πείρας και των εξελίξεων όσον αφορά τη διαθεσι-

(1) ΕΕ αριθ. L 198 της 22. 7. 1991, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 117 της 8. 5. 1990, σ. 15.

▼B

μότητα βιολογικώς παραγόμενων συστατικών γεωργικής προέλευσης στην κοινοτική αγορά·

ότι είναι αναγκαία η θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή της εξαίρεσης που προβλέπεται από το άρθρο 5 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, ώστε να εξασφαλιστεί η συνεπής εφαρμογή της εξαίρεσης αυτής στα κράτη μέλη, εφόσον τα προϊόντα τα οποία καλύπτονται από την εξαίρεση αυτή δεν περιλαμβάνονται στο μέρος Γ του παραρτήματος VI·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το περιεχόμενο του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 καθορίζεται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Οι τροποποιήσεις στα μέρη Α και Β του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 αποφασίζονται εάν πληρούνται τουλάχιστον οι ακόλουθες απαιτήσεις:

α) για τα πρόσθετα τροφίμων που καλύπτονται από το μέρος Α σημείο 1 του παραρτήματος VI: με την επιφύλαξη των απαιτήσεων για την αποδοχή πρόσθετων, οι οποίες ορίζονται στην οδηγία 89/107/ΕΟΚ του Συμβουλίου [1], χρησιμοποιούνται αποκλειστικά ουσίες για τις οποίες έχει αποδειχθεί ότι χωρίς να καταφύγουμε σε ουσίες αυτού του τύπου είναι αδύνατον να παρασκευαστούν ή να συντηρηθούν τέτοιου είδους προϊόντα διατροφής·

β) για τα βοηθητικά μέσα που καλύπτονται από το μέρος Β του παραρτήματος VI: περιλαμβάνονται αποκλειστικά ουσίες οι οποίες είναι γενικά αποδεκτές στην επεξεργασία τροφών και για τις οποίες έχει αποδειχθεί ότι χωρίς να καταφύγουμε σε ουσίες αυτού του τύπου είναι αδύνατον να παρασκευαστούν ή να συντηρηθούν τέτοιου είδους προϊόντα διατροφής.

▼M2

Άρθρο 3

1. Εφόσον ένα συστατικό γεωργικής προέλευσης δεν περιλαμβάνεται στο τμήμα Γ του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, το εν λόγω συστατικό δύναται να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με την παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 3 στοιχείο β) και παράγραφος 5α στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού, εφόσον:

α) ο ενδιαφερόμενος έχει κοινοποιήσει στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όλα τα αποδεικτικά στοιχεία βάσει των οποίων το εν λόγω συστατικό πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 5 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91·

β) η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους έχει προσωρινά χορηγήσει έγκριση, για τη χρήση, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 5 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, για χρονική περίοδο τριών μηνών κατ' ανώτατο όριο, αφού θα έχει επαληθεύσει ότι ο ενδιαφερόμενος έχει δεόντως έλθει σε επαφή με τους λοιπούς κοινοτικούς προμηθευτές, έτσι ώστε να είναι βέβαιος για τη μη διαθεσιμότητα των εν λόγω συστατικών από την άποψη των απαιτούμενων ποιοτικών

[1] ΕΕ αριθ. L 40 της 11. 2. 1989, σ. 27.

▼M2

απαιτήσεων. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 6, το κράτος μέλος δύναται να παρατείνει την εν λόγω έγκριση τρεις φορές κατ' ανώτατο όριο και, κάθε φορά, για επτά μήνες και

γ) δεν έχει ληφθεί απόφαση, σύμφωνα με τις διατάξεις των παραγράφων 4 ή 6, σχετικά με το ότι θα αποσυρθεί μια χορηγηθείσα έγκριση για το σχετικό συστατικό.

2. Σε περίπτωση που χορηγείται η έγκριση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, το κράτος μέλος διαβιβάζει αμέσως στα λοιπά κράτη μέλη και στην Επιτροπή τα ακόλουθα στοιχεία:

α) την ημερομηνία της έγκρισης και, σε περίπτωση παραταθείσας έγκρισης, την ημερομηνία της πρώτης έγκρισης·

β) το όνομα, τη διεύθυνση, το τηλέφωνο και, ενδεχομένως, το φαξ και το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο του δικαιούχου της έγκρισης· το όνομα και τη διεύθυνση της αρχής η οποία χορήγησε την έγκριση·

γ) το όνομα και, ενδεχομένως, την επακριβή περιγραφή και τις ποιοτικές απαιτήσεις του σχετικού συστατικού γεωργικής προέλευσης·

δ) το είδος των προϊόντων για την παρασκευή των οποίων είναι αναγκαίο το αιτούμενο συστατικό·

ε) τις ποσότητες που απαιτούνται και την αιτιολόγησή τους·

στ) τους λόγους στους οποίους οφείλεται η έλλειψη και προβλέψεις σχετικά με τη διάρκειά της·

ζ) την ημερομηνία κατά την οποία το κράτος μέλος αποστέλλει αυτή την κοινοποίηση στα λοιπά κράτη μέλη και στην Επιτροπή.

Η Επιτροπή ή/και τα κράτη μέλη μπορούν να θέσουν αυτά τα στοιχεία στη διάθεση του κοινού.

3. Όταν ένα κράτος μέλος υποβάλλει σχόλια στην Επιτροπή και στο κράτος μέλος στο οποίο χορήγησε την έγκριση, τα οποία δείχνουν ότι κατά τη διάρκεια της χρονικής περιόδου της έλλειψης υπάρχουν δυνατότητες εφοδιασμού, το κράτος μέλος οφείλει να αποφασίσει για την απόσυρση της έγκρισης ή τη μείωση της προβλεπόμενης περιόδου ισχύος και ενημερώνει την Επιτροπή και τα λοιπά κράτη μέλη σχετικά με τα μέτρα που έλαβε ή που πρόκειται να λάβει εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία παραλαβής της πληροφορίας.

4. Κατόπιν σχετικού αιτήματος ενός κράτους μέλους ή πρωτοβουλίας της Επιτροπής, το ζήτημα υποβάλλεται για εξέταση στην επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91. Ενδέχεται να αποφασιστεί, σύμφωνα με τη διαδικασία που θεσπίζεται στο άρθρο 14, ότι μια χορηγηθείσα έγκριση πρέπει να αποσυρθεί ή ότι θα τροποποιηθεί η χρονική περίοδος της ισχύος της ή, ανάλογα με την περίπτωση, ότι το σχετικό συστατικό θα συμπεριληφθεί στο τμήμα Γ του παραρτήματος VI.

5. Σε περίπτωση παράτασης, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) εφαρμόζονται οι διαδικασίες των παραγράφων 2 και 3.

6. Εφόσον ένα κράτος μέλος θέλει να εξασφαλίσει ότι ένα συστατικό που προέρχεται από συμβατική παραγωγή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μετά την τρίτη παράταση της έγκρισης που αναφέρεται στην παράγραφο I στοιχείο β), πρέπει μαζί με την κοινοποίηση για την τρίτη παράταση μια χορηγηθείσας έγκρισης, να κοινοποιήσει αίτημα για υπαγωγή του συστατικού στο παράρτημα VI τμήμα Γ. Εφόσον δεν έχει τεθεί σε ισχύ καμία απόφαση σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 14 για την υπαγωγή του συστατικού στο παράρτημα VI τμήμα Γ ή για την απόσυρση της έγκρισης, το κράτος μέλος δύναται να συνεχίσει να παρατείνει την έγκριση για διαδοχικές περιόδους

▼**M2**

επτά μηνών τηρώντας αυστηρά τους όρους των παραγράφων 1, 2 και 3.

▼**B**

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει 15 ημέρες από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1. Συστατικά: ουσίες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού υπό τους περιορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 4 της οδηγίας 79/112/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1978 περί συγκλίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση και την παρουσίαση των τροφίμων που προορίζονται για τον τελικό καταναλωτή καθώς και επίσης και τη διαφήμισή τους [1].

2. Συστατικά γεωργικής προέλευσης:

   α) ένα και μόνο γεωργικό προϊόν και προϊόντα που προέρχονται από αυτό με κατάλληλο πλύσιμο ή καθαρισμό ή κατάλληλη θερμική ή/και μηχανική διαδικασία ή/και με άλλες φυσικές διαδικασίες που έχουν ως αποτέλεσμα τη μείωση της περιεκτικότητας του προϊόντος σε υγρασία·

   β) επίσης προϊόντα που προέρχονται από τα προϊόντα που αναφέρονται στο σχοιχείο α) με άλλες μεθόδους που χρησιμοποιούνται στην επεξεργασία τροφίμων, εκτός εάν αυτά τα προϊόντα θεωρούνται ως πρόσθετα τροφών ή αρτύματα, όπως αυτά ορίζονται στα παρακάτω σημεία 5 έως 7.

3. Συστατικά μη γεωργικής προέλευσης: συστατικά άλλα εκτός των συστατικών γεωργικής προέλευσης και τα οποία ανήκουν τουλάχιστον σε μία από τις ακόλουθες κατηγορίες:

3.1. πρόσθετα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων και των φορέων των πρόσθετων τριφίμων (SIC! τροφίμων), όπως αυτά ορίζονται στα παρακάτω σημεία 5 και 6·

3.2. αρτύματα, όπως αυτά ορίζονται στο παρακάτω σημείο 7·

3.3. νερό και άλας·

3.4. μικροβιολογικά παρασκευάσματα·

3.5. μέταλλα (συμπεριλαμβανομένων των ιχνοστοιχείων) και βιταμίνες.

4. Βοηθητικά μέσα επεξεργασίας: ουσίες, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο α) της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1988 για τη σύγκλιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα πρόσθετα που μπορούν να χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή [2].

5. Πρόσθετα τροφίμων: ουσίες, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφοι 1 και 2 της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ και καλύπτονται από την εν λόγω οδηγία ή από λεπτομερή οδηγία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ.

6. Φορείς, συμπεριλαμβανομένων και των διαλυτών των φορέων: πρόσθετα τροφίμων που χρησιμοποιούνται για να διαλύσουν, να αραιώσουν, να διασκορπίσουν ή να τροποποιήσουν με οποιοδήποτε άλλο φυσικό τρόπο ένα πρόσθετο τροφίμων χωρίς να αλλοιώσουν την τεχνολογική του λειτουργία προκειμένου να διευκολύνουν τη χρησιμοποίησή του, την εφαρμογή του ή τη χρήση του.

7. Αρτύματα: ουσίες και προϊόντα όπως ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της οδηγίας 88/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουνίου 1988 για τη σύγκλιση των νομοθεσιών των κρατών μελών στον τομέα των αρτυμάτων που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στα τρόφιμα και των βασικών υλικών τα οποία παρασκευάζονται και καλύπτονται από την εν λόγω οδηγία [3].

ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

Τα τμήματα Α, Β και Γ καλύπτουν τα συστατικά και τα βοηθητικά μέσα επεξεργασίας τα οποία μπορούν να χρησιμοποιηθούν στην παρασκευή ειδών διατροφής, και τα οποία αποτελούνται βασικά από ένα ή

[1] ΕΕ αριθ. L 33 της 8. 2. 1979, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 40 της 11. 2. 1989, σ. 27.
[3] ΕΕ αριθ. L 184 της 15. 7. 1988, σ. 61.

▼B

περισσότερα συστατικά φυτικής προέλευσης που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του παρόντος κανονισμού, με εξαίρεση τους οίνους.

Παρά την αναφορά σε οποιοδήποτε συστατικό των μερών Α και Γ ή σε οποιοδήποτε βοηθητικό μέσο για την επεξεργασία που αναφέρεται στο μέρος Β, κάθε τέτοιου είδους συστατικό ή βοηθητικό μέσο για την επεξεργασία χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τη σχετική κοινοτική ή/και εθνική νομοθεσία η οποία συμβιβάζεται με τη συνθήκη, όσον αφορά τα είδη διατροφής και, σε περίπτωση που δεν υπάρχουν τέτοιες διατάξεις, σύμφωνα με τις αρχές της ορθής πρακτικής για την παρασκευή των τροφίμων. Ειδικότερα, τα πρόσθετα μπορούν να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις προβλέψεις κάθε γενικής οδηγίας, όπως αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ· τα αρτύματα χρησιμοποιούνται με βάση τις προβλέψεις της οδηγίας 88/388/ΕΟΚ και οι διαλύτες εκχύλισης σύμφωνα με τις προβλέψεις της οδηγίας 88/344/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1988 για τη σύγκλιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τους διαλύτες εκχύλισης οι οποίοι χρησιμοποιούνται στην παρασκευή των τροφίμων και των συστατικών τους [1].

ΜΕΡΟΣ Α — ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΗ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ, ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΣΤΟΙΧΕΙΟ β) ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91

Α.1. Πρόσθετα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων και φορέων

	Όνομα	Ειδικές συνθήκες (*)
Ε 170	Ανθρακικό ασβέστιο	—
Ε 270	Γαλακτικό οξύ	—
Ε 290	Διοξείδιο του άνθρακος	—
Ε 296	Μηλικό οξύ	—
Ε 300	Ασκορβικό οξύ	—
Ε 322	Λεκιθίνες	—
Ε 330	Κιτρικό οξύ	—
Ε 334	Τρυγικό οξύ [L (+) −]	—
Ε 335	Τρυγικό νάτριο	—
Ε 336	Τρυγικό κάλιο	—
Ε 400	Αλγινικό οξύ	—
Ε 401	Αλγινικό νάτριο	—
Ε 402	Αλγινικό κάλιο	—
Ε 406	Άγαρ	—
Ε 410	Κόμμι χαρουπιού	—
Ε 412	Κόμμι γκουάρ (Cyanopsis psoralioides)	—
Ε 413	Τραγακάνθιο κόμμι	—
Ε 414	Αραβική μαστίχα	—
Ε 415	Κόμμι Xanthan	—
Ε 416	Κόμμι Καράγια	—
Ε 440 (i)	Πηκτίνη	—
Ε 500	Ανθρακικό νάτριο	—
Ε 501	Ανθρακικό κάλιο	—
Ε 503	Ανθρακικό αμμώνιο	—
Ε 504	Ανθρακικό μαγνήσιο	—
Ε 516	Θειικό ασβέστιο	CR
Ε 938	Αργό	—
Ε 941	Άζωτο	—
Ε 948	Οξυγόνο	—

(*) CR Φορέας.

Α.2. Αρτύματα κατά την έννοια της οδηγίας 88/388/ΕΟΚ

Ουσίες και προϊόντα όπως ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β) περίπτωση i) και στοιχείο γ) της οδηγίας 88/388/ΕΟΚ και τα οποία φέρουν σήμανση ως φυσικά αρτύματα ή παρασκευάσματα με

[1] ΕΕ αριθ. L 157 της 24. 6. 1988, σ. 28.

▼B

φυσικά αρτύματα σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και παράγραφος 2 της εν λόγω οδηγίας.

Α.3. Νερό και άλατα

Πόσιμο νερό

Άλας (με χλωριούχο νάτριο ή χλωριούχο κάλιο ως βασικά συστατικά), το οποίο γενικά χρησιμοποιείται στην επεξεργασία τροφίμων.

Α.4. Παρασκευάσματα με μικροοργανισμούς

i) Οποιαδήποτε παρασκευάσματα με μικροοργανισμούς οι οποίοι συνήθως χρησιμοποιούνται στην επεξεργασία τροφίμων, με εξαίρεση τους γενετικώς τροποποιημένους μικροοργανισμούς κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ·

ii) Γενετικώς τροποποιημένοι μικροοργανισμοί κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ, εφόσον περιλαμβάνονται στον παρακάτω κατάλογο σύμφωνα με τη διαδικασία για τη λήψη απόφασης του άρθρου 14.

Α.5. Μέταλλα (συμπεριλαμβανομένων των ιχνοστοιχείων) και βιταμίνες

Επιτρέπονται μόνο εφόσον η χρήση τους απαιτείται νομίμως στα τρόφιμα στα οποία ενσωματώνονται.

ΜΕΡΟΣ Β — ΒΟΗΘΗΤΚΑ ΜΕΣΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ Ή ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ, ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΣΤΟΙΧΕΙΟ γ) ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91

Όνομα	Ειδικές συνθήκες
Νερό	
Χλωριούχο ασβέστιο	Πηκτικός παράγοντας
Ανθρακικό ασβέστιο	
Υδροξείδιο του ασβεστίου	
Θειούχο ασβέστιο	Πηκτικός παράγοντας
Χλωριούχο μαγνήσιο (ή nigari)	Πηκτικός παράγοντας
Ανθρακικό κάλιο	Αποξήρανση σταφυλιών
Διοξείδιο του άνθρακα	
Άζωτο	
Αιθανόλη	Διάλυμα
Ταννικό οξύ	Βοηθητικό μέσο διήθησης
Λεύκωμα αυγού	
Καζεΐνη	
Ζελατίνη	
Ιχθυόκολλα	
Φυτικά έλαια	Λιπαντικός παράγοντας ή παράγοντας εξαπόλυσης
Gel — Διοξείδιο της σιλικόνης ή κολλοειδές διάλυμα αυτής	
Ενεργός άνθρακας	
Τάλκης	
Μπεντονίτης	
Καολίνη	
Γη διατόμων	
Περλίτης	
Κελύφη φουντουκιών	
Κεχρί	Παράγοντας εξαπόλυσης

▼B

Όνομα	Ειδικές συνθήκες
Κερί κοπερνικίας	Παράγοντας εξαπόλυσης

Παρασκευάσματα μικροοργανισμών και ενζύμων:

i) τα οποιαδήποτε παρασκευάσματα μικροοργανισμών ή ενζύμων, τα οποία συνήθως χρησιμοποιούνται ως βοηθητικά μέσα επεξεργασίας τροφίμων στην επεξεργασία τροφίμων, με εξαίρεση τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς, κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ·

ii) γενετικώς τροποποιημένοι μικροοργανισμοί κατά την έννοια των άρθρων 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ, εφόσον περιλαμβάνονται στον παρακάτω κατάλογο σύμφωνα με τη διαδικασία για τη λήψη απόφασης του άρθρου 14.

ΜΕΡΟΣ Γ — ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΡΓΑΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91

Γ.1. Μη επεξεργασμένα φυτικά προϊόντα, καθώς και τα προϊόντα επεξεργασίας που αναφέρονται στον ορισμό 2 στοιχείο α):

Γ.1.1. Εδώδιμοι καρποί, κάρυα και σπόροι

Καρύδα

Καρύδι Βραζιλίας

Καρύδια ανακαρδιοειδών

Χουρμάδες

Ανανάδες

Μάνγκο

Παπάγια

Αγριοδαμάσκηνα

Κακάο

Μαρακούγια (φρούτα του πάθους)

Κάρυα κόλας

Φυστίκια

Ροδοπέταλα

Ιπποφαή

Δαμάσκηνα (Vaccinium sp.)

Σιρόπι σφονταμιού

Κουινόα ή χηνοπόδιο

Αμάρανθος

Σπόροι ραπανιού

Σπόροι κολοκύθας

Κουκουνάρι

Σπόροι από ραπανάκι

Γ.1.2. Εδώδιμα μπαχαρικά και βότανα

Όλα τα προϊόντα με εξαίρεση το θυμάρι

Γ.1.3. Σιτηρά

Κεχρί

Άγριο ρύζι (Zizania plauspra)

Γ.1.4. Ελαιούχοι σπόροι και καρποί

Σπόροι σουσαμιού

Γ1.5. Διάφορα

Φύκη, συμπεριλαμβανομένων των φυκιών

Γ.2. Φυτικά προϊόντα επεξεργασμένα όπως αναφέρεται στον ορισμό 2 στοιχείο β):

Γ.2.1. Λίπη και έλαια, ραφιναρισμένα ή μη, αλλά μη χημικά τροποποιημένα, τα οποία προέρχονται από άλλα φυτά εκτός από:

ελιά

ηλιοτρόπιο

▼B

Γ.2.2. Σάκχαρα, άμυλο και άλλα προϊόντα των σιτηρών

Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο και ζαχαρότευτλα

Άμυλο που παράγεται από σιτηρά και βολβούς, μη χημικά τροποποιημένους

Ριζόχαρτο

Γλουτένη

Γ.2.3. Διάφορα

Χυμός λεμονιού

Ξύδι από κρασί ή άλλα ποτά που αποτελούν προϊόν ζυμώσεων

Γ.3. Ζωικά προϊόντα

Μέλι

Ζελατίνη

Σκόνη γάλακτος και αποβουτυρωμένη σκόνη γάλακτος

Εδώδιμοι υδρόβιοι οργανισμοί, μη προϊόντα από ιχθυοκαλλιέργειες.»